

# 入学願書

## 入学愿书

氏名 姓名		性別 ( <input type="checkbox"/> 男 · <input type="checkbox"/> 女 )		写真 照片  4.0cm×3.0cm
アルファベット 拼音				
漢字 汉字				
生年月日 出生年月日		出生地		国籍
現住所(本人) 现地址(本人)				
TEL				
職業 职业		勤務先・通学先 单位或学校的名称		
勤務先・通学先の住所 单位或学校的地址				
TEL				
本校での学習予定期間 在本校预定的学习期间 _____ 年				
旅券 护照		(1) 番号 号码		
		(2) 有効期限		
学歴: 初等教育(小学校)から順次最終学歴まで 学历: 按从小学到最终毕业学校的顺序填写				
学校名		住所 地址		入学年月 卒業年月
1				~
2				~
3				~
4				~
5				~
6				~

日本語学習歴 日语学历				
学校名	住所 地址		入学年月	卒業年月
1			～	
2			～	
3			～	
4			～	
5			～	
職歴(就職年月日順に記載すること) 职历 (按就业年月日的顺序填写)				
勤務先 单位名称	住所 地址		就職年月	退職年月
1			～	
2			～	
3			～	
4			～	
5			～	
家族				
氏名 姓名	続柄 亲族関係	生年月日 出生年月日	職業 职业	住所 地址
<p>* 同居する全ての家族について記入してください。父母、兄弟姉妹は、別居していても記入してください。別居の場合は住所を記入してください (同居の場合は不要です)。</p> <p>* 请填写所有同居家族人员信息。分开居住的父母、兄弟姐妹都要填写。分开居住时，请填写其地址 (同居时不需要填写地址)。</p>				

在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹）及び同居者 在日亲属（父亲・母亲・配偶・孩子・兄弟姐妹）以及同居者						
続柄 亲族关系	氏名 姓名	生年月日	国籍	同居予定	勤務先・通学先 单位或学校名称	在留カード番号 在留卡号码
				はい・いいえ 是 / 否		
				はい・いいえ 是 / 否		
				はい・いいえ 是 / 否		
				はい・いいえ 是 / 否		
				はい・いいえ 是 / 否		
出入国歴 出入国记录						
入国年月日		出国年月日		在留資格 在留资格	入国目的	
1						
2						
3						
4						
5						
VISA申請予定地 VISA申請地						
在留資格認定証明書交付申請歴 在留资格认定证明书交付申请有否申请 <input type="checkbox"/> 有（ 回 入国目的 ） ・ <input type="checkbox"/> 無 无						
同伴者 同行者 <input type="checkbox"/> 有 / <input type="checkbox"/> 無 无			配偶者 <input type="checkbox"/> 有 / <input type="checkbox"/> 無 无			
犯罪歴(日本または海外) 犯罪有無(日本或海外) <input type="checkbox"/> 有（具体的内容） ・ <input type="checkbox"/> 無 无						
退去強制又は出国命令による出国の有無 是否有过因强制遣送或出国命令而回国的经历 <input type="checkbox"/> 有 / <input type="checkbox"/> 無 无						
本校での学習終了後の予定 在本校学习后的计划 <input type="checkbox"/> a. 帰国 归国 <input type="checkbox"/> b. 日本での進学 在日本升学 <input type="checkbox"/> c. その他 其他						

学習理由 学习理由

Lined area for writing the reasons for study.

上記は全て真実であり、私が直筆あるいはコンピュータで作成したものです。

上述内容由本人亲笔所写或亲自打字所作, 内容全部属实。

\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日

署名 签名 \_\_\_\_\_